



Husqvarna®



LF 50, LF 60

LT

Operatoriaus vadovas

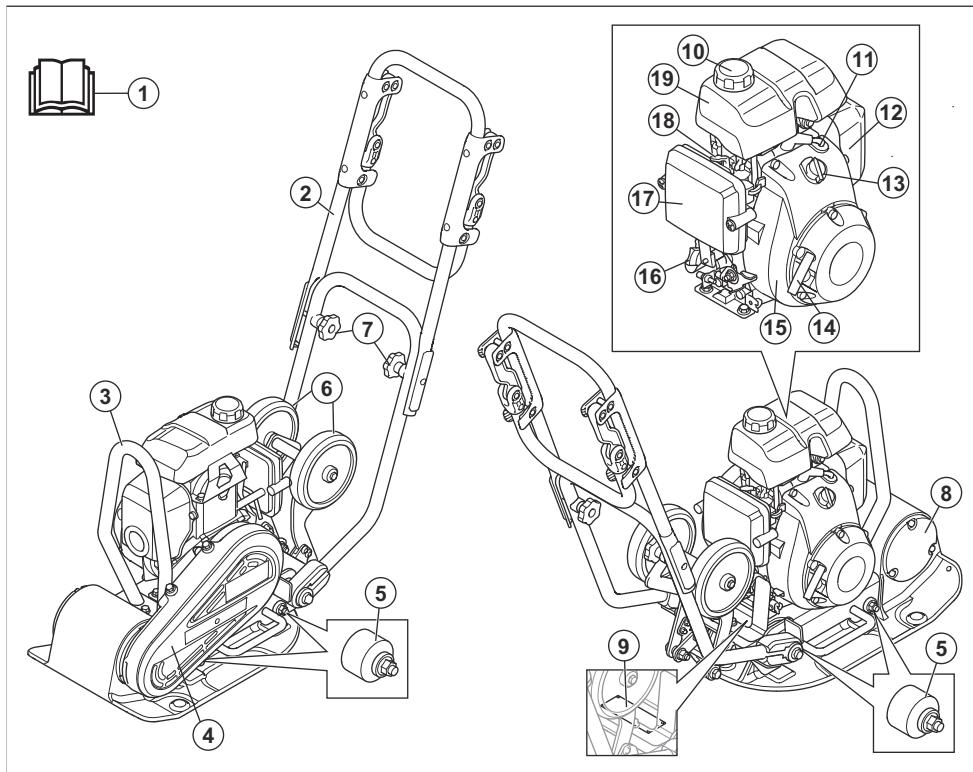
2-23

TURINYS

Ivadas.....	2	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	14
Sauga.....	4	Techniniai duomenys.....	17
Naudojimas.....	9	EB atitikties deklaracija.....	23
Techninė priežiūra.....	11		

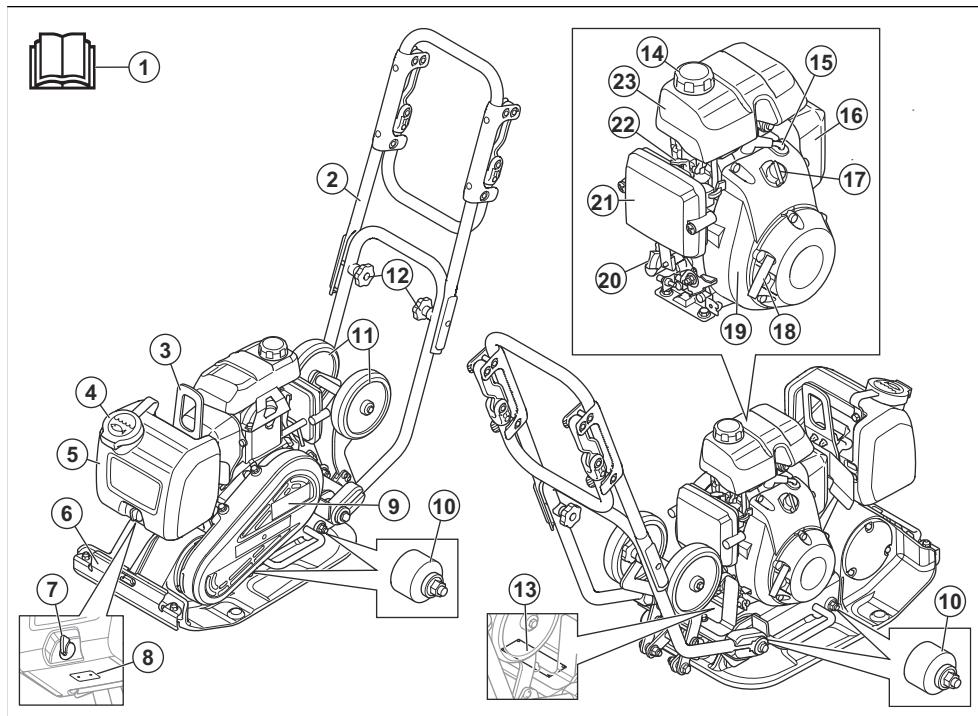
Ivadas

Gaminio apžvalga (LF 50)



1. Naudojimo instrukcija
2. Viršutinė rankena
3. Kėlimo kilpa
4. Trapecinio diržo dangtelis
5. Vibracijos slopintuvai
6. Gabenimo ratukai
7. Rankenėlės
8. Ekscentrinis elementas
9. Gaminio vardinė plokštėlė
10. Degalų bakelio dangtelis
11. Uždegimo žvakė
12. Duslintuvas
13. Variklio ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis
14. Starterio lynelio rankena
15. Aušinimo briauna
16. Alyvos bakelis / lygio matuoklis
17. Oro filtras
18. Oro sklendė
19. Kuro bakelis

Gaminio apžvalga (LF 60)



1. Naudomojo instrukcija
2. Viršutinė rankena
3. Kélimo taškas
4. Vandens bakelio dangtelis
5. Vandens bakelis
6. Vandens tiekimas
7. Vandens čiaupas
8. Vandens purkštukas
9. Trapecinio diržo dangtelis
10. Vibracijos slopintuvai
11. Gabenimo ratukai
12. Rankenélės
13. Plokštelė su nurodytu tipu
14. Degalų bakelio dangtelis
15. Uždegimo žvakė
16. Duslintuvas
17. Variklio įJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis
18. Starterio lyneslo rankena
19. Aušinimo briauna
20. Alyvos bakelis / lygio matuoklis
21. Oro filtras
22. Oro sklendė

23. Kuro bakelis

Gaminio aprašas

Gaminys – tai stumdomoji vienkryptė vibroplokštė su vidaus degimo varikliu. Gaminys skirtas ploniems arba ganetiniams storieniams briojo grunto sluoksniams tankinti. Jeigu naudojama pasirenkamoji vandens talpykla, šiuo atveju taip pat galima tankinti asfaltą.

Gaminio variantų identifikavimo raidžių aprašymai:

- L = įtrauktā nuo žemo dažnio virpesių sauganti rankena.
- A = įtraukta tankinant asfaltą naudojama vandens talpykla.
- T = įtrauktai gabenimo ratukai.

Numatytas naudojimas

Gaminys skirtas tik profesionaliam naudojimui.

Naudokite gaminį remontuodami kelius, takus ir automobilių stovėjimo aikštėles. Jeigu esate įsigijęs pasirenkamajį grindinio trinkelės kloti skirtą rinkinį, tada gaminį galite naudoti kladami grindinio trinkelės. Nenaudokite gaminio kitiemis darbams.

Simboliai ant gaminio



ISPĖJIMAS: Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį. Šis gaminys gali rimtais sužeisti arba praudyti naudotoją arba aplinkinius.



Prieš imdamiesi naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įsitikinkite, kad jas supratote.



Prieš imdamiesi naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įsitikinkite, kad jas supratote.



Degalai be švino tetraetilo, su ne didesniu kaip 10 proc. etanolio kiekiu.



Tik toks dyzelinas, kurio sudėtyje yra labai mažas sieros kiekis



Dėvėkite apsaugines ausines.



Sužeidimų pavojus. Saugokitės pavaros diržo.



Iškaitės paviršius.



Rankomis nelieskite šios zonos.



Kėlimo ąsa ant apsauginio rémo.



Kėlimo įrangos nekabinkite prie šios vietas. ((LF 50))



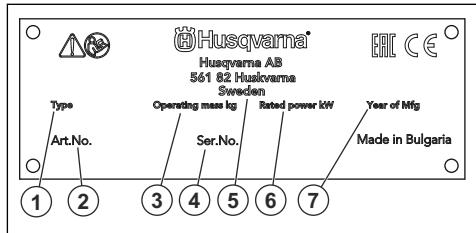
Į aplinką skleidžiamas triukšmas atitinka EB direktyvos reikalavimus. Gaminio skleidžiamas triukšmas nurodytas *Techniniai duomenys psl. 17* ir ant etiketės.



Šis gaminys atitinka jam taikomas EB direktyvas.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio esantys simboliai (lipdukai) atitinka specialius tam tikrų rinkų sertifikavimo reikalavimus.

Gaminio vardinė plokštélé



1. Gaminio tipas
2. Gaminio numeris
3. Gaminio svoris
4. Serijos numeris
5. Gamintojas
6. Vardinė galia
7. Pagaminimo metai

Atsakomybė už gaminį

Kaip nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žalą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kitą gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kitą gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Sauga

Saugos ženklų reikšmės

Įspėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavojus

arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagą arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją pateikti.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamis gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Šis gaminys gali būti pavojingas, jei būsite neatstargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rintai sužeisti arba praudyti naudotoją arba aplinkinius. Prieš naudodamis gaminį, privalote perskaityti ir suprasti šio naudojimo instrukcijos turinį.
- Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas.
- Laikykite visų taikomų teisés aktų ir taisyklių reikalavimų.
- Naudotojas ir naudotojo darbdavys turi žinoti apie galimus pavojus darbo su gaminiu metu ir imtis priemonių, kad jų išvengtų.
- Neleiskite kitiems naudotis gaminiu, jei jie nepereskaitė arba nesuprato naudojimo instrukcijos turinio.
- Gaminį naudokite tik tada, jei esate baigę mokymus. Visi naudotojai turi būti baigę mokymus.
- Neleiskite gaminio naudoti vaikams.
- Dirbtį su gaminiu gali tik įgalioti asmenys.
- Naudotojas yra atsakingas už visą žalą, padarytą asmenims arba jų nuosavybei.
- Nedirbkite su gaminiu, jeigu esate pavarge, sergate arba esate apsvaigė alkoholio, narkotinių medžiagų ar vaistų.
- Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu.
- Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininų implantų veiklą. Siekiant sumažinti sunkių sužalojimų arba mirties pavojų, medicininų implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.
- Rūpinkités gaminio švara. Įsitikinkite, kad galite aiškiai perskaityti ženklius ir lipdukus.
- Nedirbkite su gaminiu, jei jis yra sugadintas.
- Nemodifikuokite šio gaminio.
- Nenaudokite gaminio, jei gaminį galėjo modifikuoti kiti asmenys.

Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš imdamiesi naudoti gaminį perskaitykite toliau nurodytus įspėjamuosius nurodymus.

- Įsitikinkite, ar žinote, kaip greitai sustabdyti variklį, jeigu susiklostytų avarinės aplinkybės.
- Operatorius turi būti pakankamai fiziškai stiprus, kad galėtų saugiai dirbtį su šiuo gaminiu.
- Nedirbkite su šiuo gaminiu, jei nėra įrengti visi apsauginiai gaubtai.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės* psl. 7.
- Įsitikinkite, kad darbo vietoje yra tik įgalioti asmenys.
- Rūpinkinkite darbo vietas švara ir apšvietimu.
- Dirbdami privalote stoveti saugiai ir stabiliai.
- Pasirūpinkite, kad nebūtų pavojaus jums ar gaminui nukristi iš aukščio.
- Patikrinkite, ar ant rankenos nėra plastikojo tepalo arba alyvos.
- Draudžiama naudoti gaminį vietose, kuriose yra gaisro ar sprogimo pavojus.
- Gaminys gali dideliu greičiu išsviesti pašalinius objektus. Pasirūpinkite, kad visi darbo vietoje esantys asmenys naudotų asmenines apsaugines priemones. Iš darbo vietas pašalinkite pašalinius objektus.
- Prieš pasišalindami nuo gaminio, sustabdykite variklį ir įsitikinkite, kad jis negali būti atsiptikinai paleistas.
- Būkite atsargūs, kad judančios dalys neįtrauktų drabužių, ilgų plaukų ir papuošalų.
- Neséskite ant gaminio.
- Saugokite gaminį nuo smūgių.
- Gaminį visada naudokite tik iš galo, abiem rankomis laikydami rankeną.
- Nenaudokite gaminio šalia kabelių. Gaminys neturi elektros izoliacijos, todėl gali sužaloti arba gali ištikti mirtis.
- Prieš dirbdami su gaminiu, išsiaiškinkite, ar darbo vietoje nėra nematomų laidų, kabelių ir vamzdžių. Gaminui atsitrenkus į nematomą objektą, nedelsdami sustabdykite variklį ir patikrinkite gaminį bei objektą. Nepradékite dirbtį su gaminiu, kol nebūsite įsitikinę, kad testi darbą yra saugū.

Apsauga nuo vibracijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamis gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Darbo su gaminiu metu naudotojui gali būti perduodama gaminyje susidaranti vibracija. Dėl reguliaraus ir dažno darbo su gaminiu gali padidėti naudotojo patiriamų sužalojimų pavojus. Gali būti sužaloti pirštai, plaštakos, riešai, dilbiai ir žastai, pečiai ir (arba) nervai bei kraujagyslės ar kitos

kūno dalys. Sužalojimai gali būti sukeliančios nedarbingumą ir (arba) ilgalaikiai, be to, gali vykstyti bėgant savaitėms, mėnesiams arba metams. Galimi kraujotakos sistemos, nervų sistemos, sąnarių ir kitų kūno struktūrų sužalojimai.

- Symptomai gali atsirasti darbo su gaminiu metu arba kitu metu. Jei patiriate symptomus ir toliau teisėtai darbą su gaminiu, symptomai gali stipriai arba tapti ilgalaikiai. Kreipkitės medicininės pagalbos, jei patiriate toliau išvardytus ar kitus symptomus:
 - tirpimas, nejautra, dilgčiojimas, skausmas, deginimas, pulsavimas, sustingimas, nerangumas, jėgos sumažėjimas, odos spalvos arba būklės pokyčiai.
- Symptomai gali tapti stipresni esant žemai temperatūrai. Kai su gaminiu dirbate šaltajoje aplinkoje, dėvėkite šiltus drabužius ir saugokite rankas nuo šalčio ir drėgmės.
- Tam, kad užtikrintumėte tinkamą vibracijos lygi, atlikite gaminio priežiūros darbus ir su gaminiu dirbkite, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Gaminys turi vibracijos slopinimo sistemą, kuri sumažina naudotojui rankenomis perduodamą vibraciją. Leiskite darbą atlikti gaminui. Nestumkite gaminio naudodami jégą. Gaminį už rankenų laikykite laisvai, tačiau taip, kad gaminij galėtumėte valdyti ir dirbti saugiai. Nespauskite rankenų daugiau, nei reikia.
- Rankomis lieksite tik rankeną arba rankenas. Nelieksite gaminio jokiomis kitomis kūno dalimis.
- Jei gaminys pradeda stipriai vibruoti, nedelsdami sustabdykite darbą. Netęskite darbo, kol nepašalinsite didelę vibraciją sukėlusios priežasties.

Apsauga nuo dulkių



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbant su gaminiu, ore gali pasklisti dulkės. Dulkės gali sužaloti ir sukelti ilgalaikių sveikatos problemų. Kelios institucijos yra nustatiusios, kad kvarco dulkės kelia pavojų. Tokių sveikatos problemų pavyzdžiai:
 - Tokios mirtinos plaučių ligos kaip lėtinis bronchitas, silikozė ir plaučių fibrozė
 - Vėžys
 - Apsigimimai
 - Odos uždegimas
- Naudokite tinkamas priemones, kad sumažintumėte ore esančių dulkių ir dūmų kiekį bei dulkių kiekį ant darbo įrangos, paviršių, drabužių ir kūno dalių. Tokių kontrolės priemonių pavyzdžiai yra dulkių surinkimo sistemos ir dulkes surišančios vandens laistymo sistemos. Jei įmanoma, sumažinkite dulkių kiekį jų susidarymo vietoje. Užtikrinkite, kad įranga būtų tinkamai irencta ir naudojama bei būtų reguliariai atliekami priežiūros darbai.

- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Išsitinkinkite, kad kvėpavimo apsaugos priemonės yra tinkamos, atsižvelgiant į darbo vietoje esančias pavojingas medžiagas.
- Užtikrinkite pakankamą oro srautą darbo vietoje.
- Jei įmanoma, nukreipkite gaminio išmetamasių dujas taip, kad jos nekelėtų dulkių.

Apsauga nuo išmetamųjų duju



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Variklio išmetamosiose dujose yra anglies monoksido – nuodingų, bekvapių ir labai pavojingų dujų. Įkvėpus anglies monoksidas gali sukelti mirtį. Kadangi anglies monoksidas yra bekvapis ir nematomas, jo neįmanoma pajusti. Apsnuodijimo anglies monoksido symptomai yra svaidimas, tačiau tais atvejais, kai anglies monoksido kiekis arba koncentracija yra dideli, asmuo gali prarasti sąmonę iš karto.
- Išmetamosiose dujose taip pat gali būti nesudegusių angliavandenilių, išskaitant benzeną. Jeigu jos būtų įkevpiamos ilgą tarpsnį, jos gali sukelti sveikatos problemų.
- Išmetamosiose dujose, kurias galite matyti ar užuosti, taip pat yra anglies monoksido.
- Nenaudokite degimo variklio patalpų viduje arba vietose, kuriose oro srautas yra nepakankamas.
- Neiķvpkite išmetamųjų dujų.
- Užtikrinkite pakankamą oro srautą darbo vietoje. Tai labai svarbu, kai su gaminiu dirbate tranšėjose arba kitose nedidelėse erdvėse, kur išmetamosios dujos gali lengvai kaupktis.

Apsauga nuo triukšmo



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dėl aukšto triukšmo lygio ir ilgalaikio triukšmo poveikio gali suprastėti klausą.
- Tam, kad užtikrintumėte kuo mažesnį triukšmo lygi, atlikite gaminio priežiūros darbus ir su gaminiu dirbkite, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Apžiūrėkite, ar duslintuvas nepažeistas. Pasirūpinkite, kad duslintuvas būtų tinkamai pritvirtintas prie gaminio.
- Dirbdami su gaminiu, naudokite patvirtintas klausos apsaugos priemones.
- Kai naudojat klausos apsaugos priemones, klausykitės įspėjamųjų signalų ir balsų. Sustabdė gaminį, nusiimkite klausos apsaugos priemones, nebent jos yra reikalingos dėl triukšmo lygio darbo vietoje.

Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamis gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbdami su gaminiu, visada naudokite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susieisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamas asmenines apsaugines priemones.
- Reguliariai tikrinkite asmeninių apsauginių priemonių būklę.
- Naudokite patvirtintą apsauginį šalmą.
- Naudokite patvirtintas apsaugines ausines.
- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones.
- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones su šoninėmis apsaugomis.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Avekite batus su plienine pirštų apsauga ir neslystančiu padu.
- Dėvėkite patvirtintus darbinius drabužius arba tinkamus gerai priglundenčius drabužius ilgomis rankovėmis ir ilgomis klešnėmis.

Gesintuvas

- Darbo metu gesintuvas visada turi būti netoli ese.
- Naudokite ABE klasės miltelinį gesintuvą arba BE tipo anglies dioksido gesintuvą.

Gaminio apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamis gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesinaudokite gaminiu, jei jo apsauginės priemonės yra netvarkingos.
- Reguliariai tikrinkite apsaugines priemones. Jei apsauginės priemonės yra pažeistos, pasitarkite su Husqvarna techninės priežiūros atstovu.

Variklio ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis

Variklių imanoma paleisti tik tuo atveju, jeigu variklio ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis nustatytas į padėtį ĮJUNGIMAS. Variklis yra įšjungiamas, kai variklio ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis nustatytas į padėtį IŠJUNGIMAS.

Variklio ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklio patikra

- Paleiskite variklį. Žr. *Gaminio paleidimas psli. 9.*
- ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklį nustatykite į padėtį IŠJUNGIMAS. Variklis sustoja.

Duslintuvas

Duslintuvas iki minimumo sumažina triukšmo lygi ir nukreipia nuo naudotojo variklio išmetamiasias dujas.

Nenaudokite gaminio, jei nėra duslintuvo arba jis yra pažeistas. Esant pažeistam duslintuvui padidėja triukšmo lygis ir kyla gaisro pavojus.



PERSPĖJIMAS: Darbo metu ir tada, kai variklis veikia tuščiaja eiga, duslintuvas labai įkaista ir kurį laiką išlieka karštas. Elkiteatsargiai su degiomis medžiagomis ir (arba) garais, kad išvengtumėte gaisro.

Duslintuvo patikra

- Norédami įsitikinti, kad duslintuvas yra tinkamai pritvirtintas ir nėra pažeistas, ji tikrinkite reguliarai.

Apsauginis rėmas

Apsauginis rėmas apsaugo virstantį gaminį nuo pažeidimų. Rankena ir kėlimo taškas yra apsauginio rėmo dalis.

Norédami patikrinti apsauginį rėmą

- Įsitinkinkite, kad apsauginio rėmo nėra įskilimų ir jis nėra kitaip pažeistas
- Įsitinkinkite, kad gaminis apsauginis rėmas yra tinkamai įrengtas.

Vibracijos slopintuvai

Vibracijos slopintuvai susilpnina gaminio vibraciją. Vibracijos slopintuvai sopina žalingą vibraciją ir tokiu būdu apsaugo naudotoją nuo sužalojimų ir gaminį nuo pažeidimų.

Virpesių slopintuvų patikra

Sumontuoti 4 virpesių slopintuvai – 2 yra kairiojoje gaminio pusėje ir 2 dešiniojoje gaminio pusėje.

- Patikrinkite, ar virpesių slopintuvai sumontuoti pagal reikalavimus.
- Patikrinkite, ar virpesių slopintuvai nėra pažeisti ir ar nėra nusidėvėję.
- Jeigu būtina, pakeiskite virpesių slopintuvus.

Degalų naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamis gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Degalai yra degūs, o garai gali sprogti. Dirbdami su degalais, būkite atsargūs, kad nesusizalotumėte, nesukeltumėte gaisro ar sprogimo.
- Nejkvēpkite degalų garų. Degalų garai yra nuodingi ir gali sužaloti. Užtkrinkite, kad ventiliacija būtų tinkama.

- Draudžiama varikliui veikiant nuimti degalų bako dangtelį arba į baką pilti degalus.
- Prieš pildami degalus, leiskite varikliui atvėsti.
- Nepilkite degalų patalpų viduje. Dėl nepakankamos ventiliacijos galima susižaloti arba žuti uždusus arba apsinuodijus anglies monoksidu.
- Nerūkykite greta degalų arba variklio.
- Nelaiykite įkaitusių objektų greta degalų arba variklio.
- Nepilkite degalų greta kibirkščių arba liepsnos.
- Prieš pildami degalus, lėtai atidarykite degalų bako dangtelį ir atsargiai išleiskite slėgi.
- Patekė ant odos degalai gali sužaloti. Degalamas patekus ant odos, nuplaukite muilu ir vandeniu.
- Jei degalais apsiplėtė drabužius, nedelsdami persirenkite.
- Nepripilkite sklidino degalų bako. Šildami degalai plečiasi. Palikite vietos degalų bako viršuje.
- Gerai uždarykite degalų bako dangtelį. Netinkamai uždarius degalų bako dangtelį, kyla gaisro pavojus.
- Prieš paleisdami gaminį, jį perkelkite mažiausiai 3 m (10 pėdų) atstumu nuo tos vietos, kurioje pylėte degalus.
- Nepaleiskite gaminio, jei ant gaminio yra degalų arba variklio alyvos. Prieš paleisdami variklij, pašalinkite nepageidaujamus degalus ir variklio alyvą ir leskite gamininiui išdžiuti.
- Reguliariai tikrinkite, ar iš variklio nesisunkia skysčiai. Jei yra degalų sistemos nuotekis, nepaleiskite variklio, kol nuotekis nebus pašalintas.
- Nebandykite pirštais nustatyti, ar néra variklio nuotekio.
- Degalus laikykite tik patvirtintose talpyklose.
- Kai sandeliuojate gaminį ir degalus, išsitinkite, kad degalai ir degalų garai negali padaryti žalos.
- Degalus į tinkamą talpyklą išleiskite lauke ir toli nuo kibirkščių bei liepsnos.

Saugos nurodymai dirbant ant šlaitų



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius išspėjimus.

- Nenaudokite gaminio ant šlaito, jeigu jo statumas didesnis kaip 20°. Jeigu dirbama ant biraus grunto, veikiant virpesiams ir tam tikru greičiu, tada gaminys gali apvirsti ant šlaito, kurio nuolydis yra mažesnis kaip 20°.
- Išsitinkite, ar darbo zona saugi. Jeigu gruntas šlapias ir birus, tada gaminio eksplotavimo saugumas sumažėja. Būkite ypatingai atsargūs dirbdami ant šlaitų ir nelygaus paviršiaus.
- Pasirūpinkite, kad visi asmenys darbo zonoje būtų virš ant šlaito esančio gaminio.
- Naudodamai gaminį stumkite jį šlaitu aukštyn ir žemyn, o ne iš šono į šoną.

- Gaminio nepalikite ant šlaito. Jeigu gaminį turite palikti ant šlaito, šiuo atveju pasirūpinkite, kad gaminys neparvirstų. Gresia rizika susižaloti ir sugadinti gaminį.

Saugos nurodymai eksplotuojant greta kraštų



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius išspėjimus.

- Kyla rizika, kad gaminys gali apvirsti, jeigu jį naudotumėte greta krašto. Ne mažiau kaip $\frac{1}{3}$ gaminio laikykite ant ganėtinai stabilaus paviršiaus, kuris išlaikytų gaminio svorį.
- Jeigu gaminys parvirstų, prieš imdamies kelti gaminį ant pakankamai stabilaus paviršiaus pirmiausiai išjunkite variklį. Žr. *Gaminio kėlimas* psl. 14.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius išspėjimus.

- Jei techninė priežiūra atliekama netinkamai ir neregulariai, padidėja sužalojimų ir gaminio pažeidimų pavojus.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės* psl. 7.
- Išjunkite variklij ir prieš atlikdami priežiūros darbus išsitinkinkite, kad visos gaminio dalys atvėso.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, nuvalykite gaminį, kad pašalintumėte pavojingas medžiagias.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, atjunkite žvakės antgalį.
- Variklio išmetamosios dujos yra karštos, jose gali būti kibirkščiai. Nedirbkite su gaminiu patalpose arba greta degių medžiagų.
- Nemodifikuokite gaminio. Esant gamintojo nepatvirtintoms modifikacijoms, galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.
- Visada naudokite originalius priedus ir atsarginės dalis. Dėl gamintojo nepatvirtinti priedų ir atsarginių dalų galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.
- Pakeiskite pažeistas, sulūžusias arba susidėvėjusias dalis.
- Atlikite tik naudojimo instrukcijoje nurodytus techninės priežiūros darbus. Visus kitus techninės priežiūros darbus patikékite atlikti patvirtintam priežiūros centru.
- Atlikę priežiūros darbus ir prieš paleisdami variklij, iš gaminio pašalinkite visus įrankius. Palaidi įrankiai arba prie besišukančių dalų prijungti įrankiai gali būti išsviesti ir sužaloti.
- Atlikę priežiūros darbus, patikrinkite gaminio vibracijos lygi. Jei jis yra per didelis, kreipkitės į patvirtintą priežiūros centrą.

- Gaminio techninės priežiūros darbai turėtų būti reguliariai atliekami patvirtintame priežiūros centre.

Naudojimas

Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamis gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

Prieš naudojant gaminį

- Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad viską gerai supratote.
- Perskaitykite variklio gamintojo pateiktą variklio naudojimo vadovą.
- Atlikite kasdienės priežiūros darbus. žr. *Priežiūros grafikas psl. 11.*

Vandens talpykla

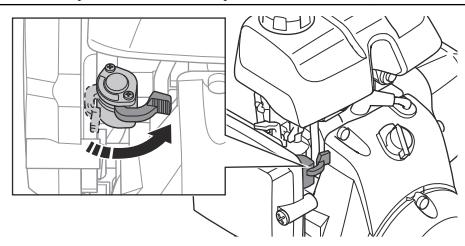
Jei tai LF 60, Jame yra sumontuota pasirenkamoji vandens talpykla, kuri naudojama tankinant asfaltą.



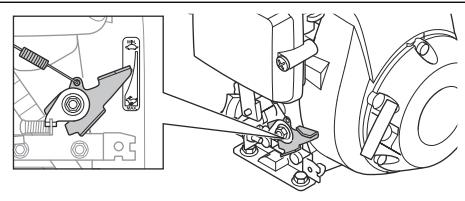
PASTABA: Vandens talpyklą leidžiama pilti tik vandenį. Jeigu būtų pilami kiti skysčiai, tada gali būti pažeidžiamas gaminys ar jie būtų pavojingi aplinkai.

Gaminio paleidimas

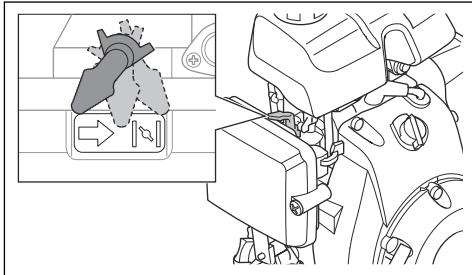
- Atidarykite kuro vožtuvą.



- Nuspauskite $\frac{1}{2}$ akceleratoriaus gaiduko.

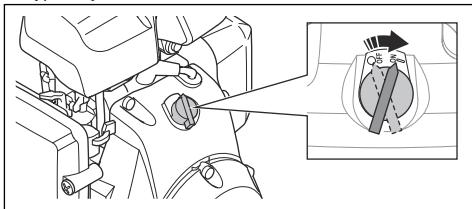


- Nustatykite oro sklendės rankenelę į tinkamą padėtį.

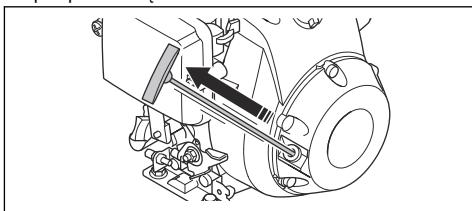


- Jei variklis šaltas, oro sklendę uždarykite.
- Jei variklis šiltas arba aplinkos temperatūra aukšta, oro sklendę atidarykite.

- Variklio IJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklį nustatykite į padėtį „ON“.



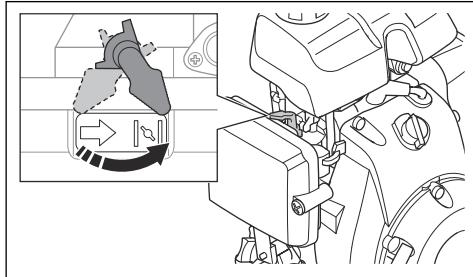
- Lėtai traukite starterio lynes, kol pajusite pasipriešinimą.



- Paleiskite starterio lynes rankeną, kad starterio lynes sugrįžtu į pradinę padėtį.

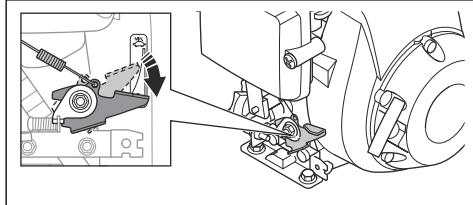
- Traukite starterio lynes rankeną, kol variklis užsives.

8. Po truputį darykite oro sklendę, kol atidarysite ją iki galo.



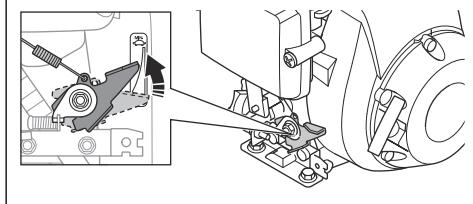
9. Leiskite varikliui dirbti tuščiaja eiga 2–3 minutes.

10. Iki galo nuspauskite akceleratoriaus gaiduką.

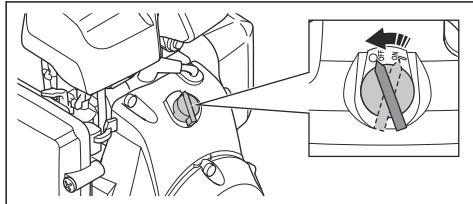


Gaminio sustabdymas

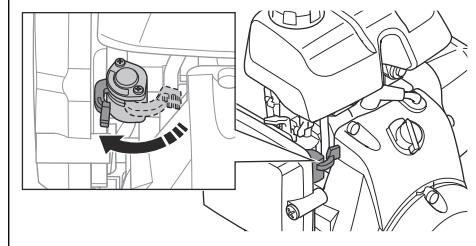
1. Pakelkite sklendės valdiklį iki darbo tuščiaja eiga padėties.



2. Variklio ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklį nustatykite į padėtį „OFF“. Variklis sustos.



3. Perkelkite degalų vožtuvą į padėtį „OFF“.



Gaminio naudojimas



PASTABA: Su gaminiu visada dirbkite judėdami priekine kryptimi ir iki galo nuspaudę akceleratorių. Esant mažoms variklio apsukoms ir su gaminiu judant atgaline kryptimi, netinkamai veikia ekscentrinis elementas ir gaminys gali sugesti.

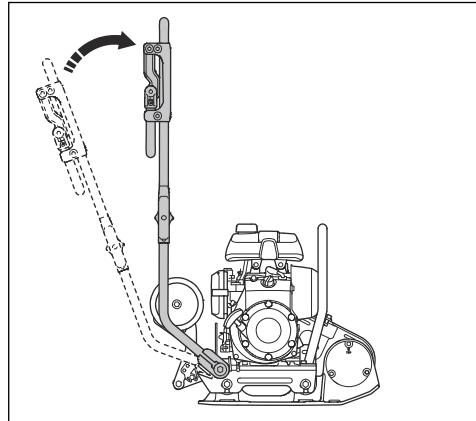
1. Iki galo nuspauskite akceleratorių.
2. Atsargiai paspauskite gaminį į priekį.



PASTABA: Nespauskite gaminio žemyn. Pernelyg spaudžiant, rezultatas gali būti nepatenkinamas.

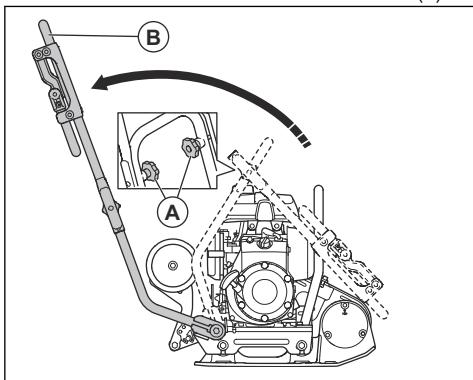
3. Norédami pakeisti kryptį apsukite gaminį.

- a) Norédami gaminį apsukti naudodami mažą posūkio spindulį, rankeną pakelkite 90 laipsnių kampu. Šią funkciją naudokite ankštose erdvėse ir ant nelygaus grunto.



Gaminio nustatymas į darbinę padėtį

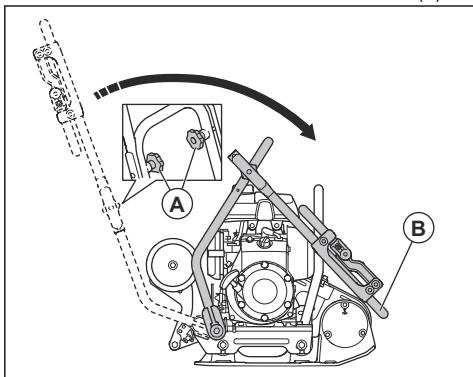
1. Atlaisvinkite rankenos bumbulines rankenėles (A).



2. Pakelkite rankeną (B).
3. Priveržkite bumbulines rankenėles (A).

Gaminio nustatymas į gabenimo padėtį

1. Atlaisvinkite rankenos bumbulines rankenėles (A).

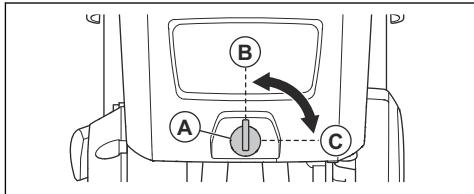


2. Nuleiskite rankeną (B).

3. Priveržkite bumbulines rankenėles (A).

Vandens srauto reguliavimas (LF 60)

- Atsukite vandens čiaupą (A). Sureguliuokitė vandens srautą užsukę (B) ir iki galо atsukę čiaupą (C).



Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš prižiūrėdami produktą, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.

Priežiūros grafikas

* = Bendrieji priežiūros darbai, kuriuos atlieka naudotojas. Nurodymai pateikti ne šioje naudojimo instrukcijoje.

X = Nurodymai pateikti šioje naudojimo instrukcijoje.

O = Nurodymus žr. variklio naudojimo vadove.

Bendroji gaminio priežiūra	Prieš naujajimą, kas 10 val.	Kas savaitę, kas 100 val.
Patirkinkite, ar néra degalų ar alyvos nuotekio.	*	

Bendroji gaminio priežiūra	Prieš naujojimą, kas 10 val.	Kas savaitę, kas 100 val.
Nuvalykite gaminį.	X	
Patikrinkite, ar veržlės ir varžtai yra priveržti.	*	
Apžiūrėkite, ar nepažeistas sklendės valdiklis ir oro sklendės rankenėlė.	*	
Įsitinkinkite, kad sklendės valdiklis ir oro sklendės rankenėlė juda sklandžiai.	*	
Apžiūrėkite, ar nepažeisti vibracijos slopinimo elementai.		X
Patikrinkite trapecinio diržo įtempimą ir apžiūrėkite, ar diržas nepažeistas. Jei reikia, trapecinį diržą sureguliuokite arba pakeiskite.		X

Variklio priežiūra	Prieš naujojimą, kas 10 val.	Po pirmųjų 20 val.	Kas savaitę, kas 100 val.	Kas metus, kas 300 val.
Patikrinkite degalų ir variklio alyvos lygi.	X			
Išvalykite variklio aušinimo plokštę.	O			
Apžiūrėkite oro filtra. Jei reikia, išvalykite oro filtra.	X	X		
Išvalykite oro filtrą.			X	
Pakeiskite oro filtrą.				X
Pakeiskite variklio alyvą.		X	X	X
Patikrinkite variklio apsukas.		O	O	O
Apžiūrėkite ir nuvalykite uždegimo žvakę. Esant reikalui pakeiskite uždegimo žvakę.			O	O
Pakeiskite uždegimo žvakę.				O
Išvalykite karbiuratoriaus degalų vožtuvą.			O	O
Išvalykite duslintuvu kibirkščių sulaišymo tinklelių.			O	O
Sureguliuokite oro įleidimo įtaiso ir išmetimo vožtuvų galvutės tarpa.				O
Išleiskite degalus ir išvalykite degalų bakelį bei filtrą.			O	O
Išvalykite ir sureguliuokite karbiuratorių.				O
Pakeiskite degalų filtrą.				O

Gaminio valymas

- Gaminiu valyti naudokite vandentiekio vandenį iš žarnos arba aukšto slėgio plovimo įrenginiu.



PASTABA: Nenukreipkite vandens srovės tiesiai į degalų bako dangtelį, elektrinius komponentus arba variklį.

- Nuvalykite tepalus ir alyvą nuo rankenos.

Bendroji apžiūra

- Įsitinkinkite, kad gaminio veržlės ir varžtai yra tinkamai priveržti.

Variklio alyvos lygio patikra

- Nuimkite alyvos bakelio dangtelį ir alyvos lygio matuokli.
- Nuvalykite alyvą nuo matuoklio.

- Iki galio atgal įstatykite alyvos lygio matuoklį į alyvos bakelį.
- Ištraukite alyvos lygio matuoklį.
- Patikrinkite matuokliu nustatytą alyvos lygi.
- Jei alyvos lygis žemas, pripilkite variklio alyvos ir vėl patikrinkite alyvos lygi. Informacijos apie tinkamą alyvos tipą žr. *Techniniai duomenys* psl. 17 arba variklio vadovą.

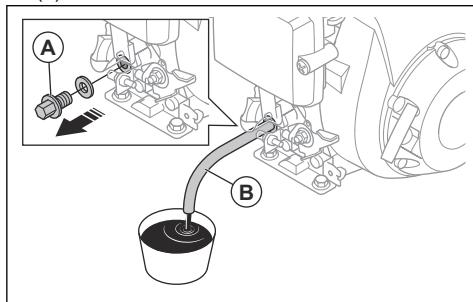
Variklio alyvos keitimas

Jei variklis šaltas, prieš išleisdami variklio alyvą 1–2 minutėms paleiskite variklį. Tokiu būdu variklio alyva sušils ir ją bus lengviau išleisti.



PERSPĖJIMAS: Iš karto sustabdžius variklį variklio alyva yra labai karšta. Prieš išleisdami variklio alyvą, leiskite varikliui atvėsti. Jei užspipstite variklio alyvos ant odos, nuplaukite ją muiliu ir vandeniu.

- Po variklio alyvos išleidimo angos kaiščiu padėkite įndą.
- Atjunkite alyvos angos kamštį (A) ir prijunkite žarną (B).



- Gaminj pakreipkite ir palaukite, kol alyva subėgus į įndą.
- Atjunkite žarną.
- Įstatykite alyvos išleidimo angos kaištį ir jį priveržkite.
- Pripildykitė naujas variklio alyvos. Informacijos apie tinkamą alyvos tipą žr. variklio vadovą.
- Patikrinkite variklio alyvos lygi.

Oro filtro valymas arba keitimas

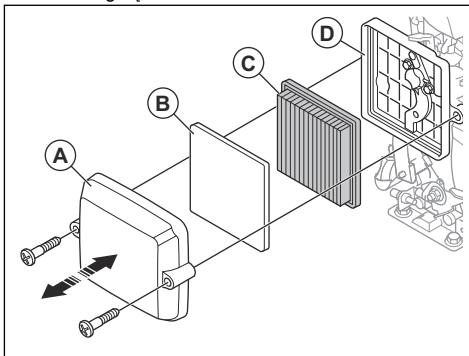


PERSPĖJIMAS: Valydamis arba keisdami oro filtrą, naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Tinkamai išmeskite panaudotus oro filtrus. Oro filtre esančios dulkės yra pavojingos jūsų sveikatai.



PERSPĖJIMAS: Nebandykite valyti oro filtro suspausto oru. Tokiu būdu galite pažeisti oro filtrą ir galite įkvėpti kenksmingų dulkiai.

- Atsukite 2 oro filtro gaubto (A) varžtus ir nuimkite oro filtro dangtelį.



- Nuo oro filtro dangtelio nuimkite putplasčio filtro elementą (B).
- Nuo oro filtro korpuso (D) nuimkite popierinio filtro elementą (C).
- Nuvalykite oro filtro korpusą ir oro filtro dangtelį drėgna šluoste.
- Apžiūrėkite oro filtro elementus. Pažeistus oro filtro elementus išmeskite.



PASTABA: Visada pakeiskite pažeistą oro filtrą, nes priešingu atveju dulkės pateks į variklį ir jį sugadins.

- Suduokite popieriniu filtro elementu į kietą paviršių arba naudokite dulkų siurblį, kad pašalintumėte daleles.



PASTABA: Neleiskite, kad dulkiai filtro antgalis paliesštų popierinio filtro elemento paviršių. Išlaikykite nedidelį atstumą. Jei jis paliesite, popierinio filtro elemento paviršius gali būti pažeistas.

- Muiro ir vandens tirpalu nuvalykite putplasčio filtro elementą.
- Nuplaukite putplasčio filtro elementą švariu vandeniu.
- Suspauskite putplasčio filtro elementą, kad pašalintumėte vandenį ir palaukite, kol putplasčio filtro elementas visiškai išdžius.



PASTABA: Ant oro filtro putplasčio elemento nepilkite alyvos.

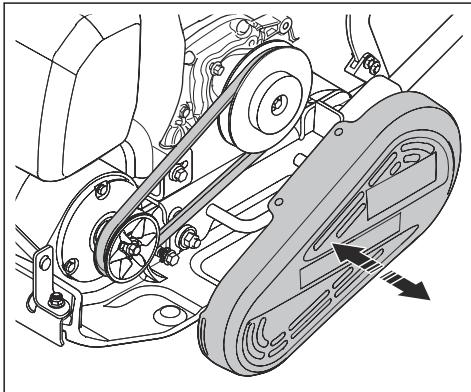
- Sumontuokite oro filtrą atvirkštine tvarka.

Trapezinio diržo patikra



PERSPÉJIMAS: Ši gaminj naudoti draudžiama, jeigu néra sumontuotas trapezinio diržo gaubtas.

1. išjunkite variklį.
2. Nuimkite trapezinio diržo gaubtą.



3. Patirkinkite, ar trapezinis diržas néra pažeistas arba nusidévėjęs. Jeigu būtina, pakeiskite trapezinį diržą.
4. Patirkinkite trapezinio diržo įtempimą.
5. Jeigu įtempimas neatitinka reikalavimų, imkités šių veiksmų:
 - a) Atlaivinkite 4 varžtus, kuriuos variklis pritvirtintas prie apatinės plokštės.
 - b) Pastumkite variklį atgal.
 - c) Patirkinkite, ar trapezinio diržo skriemuliai yra sutapdinti ir prisukite 4 varžtus.
6. Pritvirtinkite trapezinio diržo gaubtą.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gabenimas



PERSPÉJIMAS: Būkite atsargūs gabenimo metu. Gaminys yra sunkus, todėl krisdamas arba judēdamas gabenimo metu gali sužaloti arba padaryti žalos.

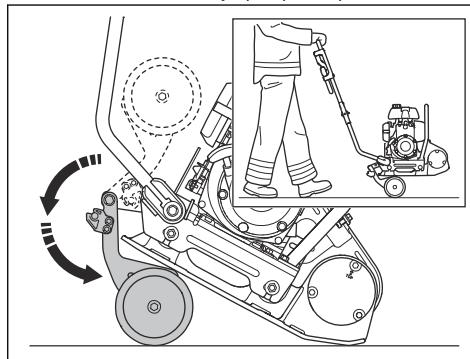
Gabenimui skirti ratukai leidžia perkelti gaminį rankiniu būdu, kai atstumas yra nedidelis. Kai atstumas yra didesnis, norédami gabenti, pakelkite gaminį arba perkelkite gaminį į transporto priemonę.



PASTABA: Nevilkite gaminio už transporto priemonės.

Gabenimo ratukų montavimas (pasirenkamoji įranga)

- Palenkite ratukus žemyn po apatinę plokštę.



Gaminio kėlimas



PERSPÉJIMAS: Išsitinkite, kad kėlimo įranga atitinka reikalavimus, kad galinį būtų galima kelti saugiai. Ant gaminio esančioje vardinėje plokštėlėje nurodytas gaminio svoris.

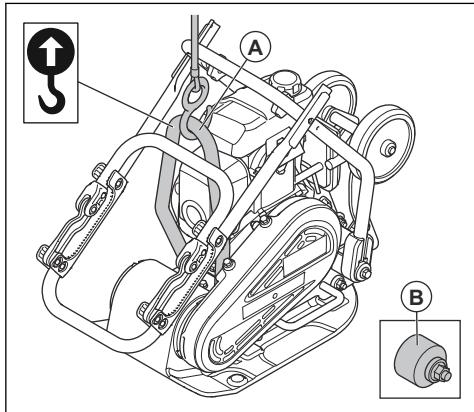


PERSPĖJIMAS:

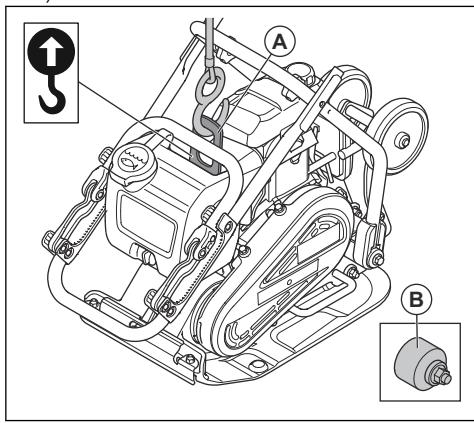
Nevalkščiokite ir nestovėkite po pakeltu gaminiu arba šalia jo.

1. Gaminio paruošimas gabenti. Žr. *Gaminio nustatymas į gabenimo padėtį psl. 11*.
2. Pritvirtinkite kėlimo įrangą prie kėlimo kilpos (A).

a) LF 50:



b) :



PERSPĖJIMAS: Nenaudokite metalinių kablių, grandinių arba kitos kėlimo įrangos su šiurkščiomis briaunomis, kurios gali pažeisti kėlimo kilpą.

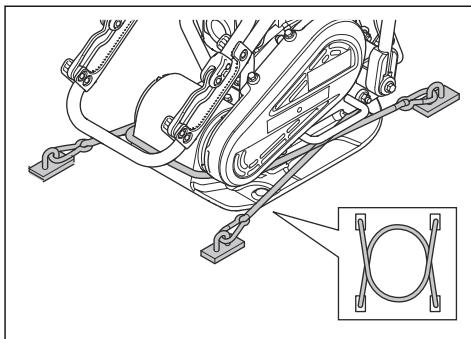


PERSPĒJIMAS: Nekelkite pažeisto gaminio. Išsitikinkite, kad vibracijos slopintuvai (B) sumontuoti tinkamai ir nepažeisti.

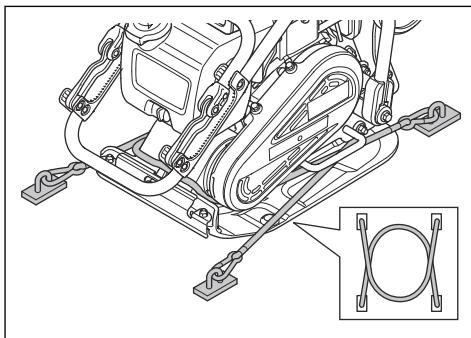
Gaminio tvirtinimas transporto priemonėje naudojant diržus

1. Nulenkite rankeną į gabenimo padėtį. Žr. *Gaminio nustatymas į gabenimo padėtį psl. 11*.
 2. 2 diržais apjuoskite apatinę plokštę.
- a) 1 diržu apjuoskite priekinę apatinę plokštę dalį ir pritvirtinkite diržą prie transporto priemonės.
 - b) 1 diržu apjuoskite galinę apatinę plokštę dalį ir pritvirtinkite diržą prie transporto priemonės.

LF 50:



LF60:



Laikymas

- Prieš palikdami gaminį ilgam laikui, išleiskite visus degalus iš degalų bako. Degalus išleiskite tinkamoje šalinimo vietoje.
- Prieš sandėliuodami, nuvalykite gaminį. Pašalinkite alyvą ir dulkes nuo guminių dalių.
- Prieš sandėliuodami išvalykite oro filtrą.
- Atsargiai patraukite starterio lynelio rankeną, kol pajusite nedidelį pasipriešinimą. Taip uždaromas vožtuvas ir užtikrinama, kad drėgmė nepatektų į variklio cilindrą.
- Uždenkite gaminį apsauginiu gaubtu.
- Laikykite gaminį sausoje neužšalantčioje vietoje.

- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiekėtų vaikai arba neigalioti asmenys.

Šalinimas

- Laikykite vietinių atliekų tvarkymo reikalavimų ir galiojančių teisės aktų.
- Išpilkite visas chemines medžiagas, pvz., variklio alyvą arba kurą techninės priežiūros centre arba tinkamoje šalinimo vietoje.
- Kai gaminys nebenaudojamas, nusiuskite ji „Husqvarna“ pardavėjui arba atiduokite į perdirbimo vielą.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys (LF 50)

Grynasis svoris, kg / svar.	52 / 114,6
Darbinis svoris (EN500, su alyva, ½ degalų bako), kg/svarai	52,5 / 115,7
Variklio gamintojas, tipas	Honda, GXR 120
Galia, kW/arklio galios esant aps./min. ¹	2,3/3,1@3600
Vibracijos dažnis, Hz / aps./min.	95 / 5700
Amplitudė, mm/col.	0,905 / 0,04
Išcentrinė jėga, kN/ pédai	8,4 / 1888
Darbinis greitis, m/min. arba péd./min.	32 arba 105
Didžiausias pokrypis, laipsniai/proc.	20 / 36
Degalų bako talpa, l/kvartos	1,2 / 1,26
Variklio alyvos talpa *, l/kvartos	0,4 / 0,42
Degalų sąnaudos, l/val. / kvartos/val.	0,67 arba 0,71
Degalai *	Degalai be švino tetraetilo, su ne didesniu kaip 10 proc. etanolio kiekiu.
Variklio alyva *	SAE 10W-30, API SJ klasė

* = Jei reikia daugiau informacijos arba kilo klausimų apie ši konkretų variklį, žr. variklio vadovą arba variklio gamintojo svetainę.

Skleidžiamas triukšmas ir vibracija	
Garso galios lygis, išmatuotas dB (A)	101
Garso galios lygis, garantuojamas L _{WA} dB (A) ²	102
Operatoriaus ausi veikiantis garso slėgio lygis, L _P , dB (A) ³	88
Vibracijos lygis, a _{hv} , m/s ² , standartinė rankena / nuo žemo dažnio virpesių sau-ganti rankena ⁴	7,8 / 1,5

¹ Nurodė variklio gamintojas. Nurodyta variklio galia atitinka to modelio tipinės gamybos būdu pagaminto variklio vidutinę naudingąją galią (varikliui veikiant nurodytu greičiu), išmatuotą pagal SAE standartą J1349 / ISO1585. Masinės gamybos būdu pagamintų variklių galia gali skirtis. Faktinė gaminyje įmontuoto variklio galia priklauso nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygų ir kitų aplinkybių.

² I aplinka skleidžiamas triukšmas, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EN ISO 3744, atitinka EB direktyvą 2000/14/EB. Skirtumas tarp garantuojamos ir išmatuotos garso galios yra tas, kad pagal Direktyvą 2000/14/EB garantuojama garso galia apima ir matavimo rezultatų skliaudą bei nukrypimus tarp skirtinguo to pačio modelio įrenginių.

³ Garso slėgio lygis L_P pagal EN ISO 11201, EN 500-4. Neapibrėžtis K_{PA} 3,0 dB (A).

⁴ Vibracijos vertė atitinka EN 500-4. Pateiktose vibracijos lygio duomenyse yra 1,5 m/s² tipiška statistinė skliauda (standartinis nuokrypis).

Skirtingų konfigūracijų svoris	
Gabenimo ratukai, kg/svar.	4,4 / 9,7
Nuo žemo dažnio virpesių sauganti rankena, kg/svar.	1,1 / 2,4

Techniniai duomenys (LF 60)

Grynasis svoris, kg / svar.	LA: 62 / 136,7 LAT: 66,4 / 146,4
Darbinis svoris (EN500, su alyva, ½ degalų bako), kg/svarai	LA: 62,5 / 137,8 LAT: 66,9 / 147,5
Variklio gamintojas, tipas	Honda, GXR 120
Galia, kW/arklio galios esant aps./min. ⁵	2,3/3,1@3600
Vibracijos dažnis, Hz / aps./min.	95 / 5700
Amplitudė, mm/col.	0,943 / 0,04
Išcentrinė jėga, kN/ pédai	10,4 / 2338
Darbinis greitis, m/min. arba péd./min.	22 arba 72
Didžiausias pokrypis, laipsniais/proc.	20 / 36
Degalų bako talpa, l/kvartos	1,2 / 1,26
Variklio alyvos talpa *, l/kvartos	0,4 / 0,42
Degalų sąnaudos, l/val. / kvartos/val.	0,67 arba 0,71
Tankinant asfaltą naudojama vandens talpykla, l/gal.	5 / 1,32
Degalai *	Degalai be švino tetraetilo, su ne didesniu kaip 10 proc. etanolio kiekiu.
Variklio alyva *	SAE 10W-30, API SJ klasė

* = Jei reikia daugiau informacijos arba kilo klausimų apie šį konkretų variklį, žr. variklio vadovą arba variklio gamintojo svetainę.

Skleidžiamas triukšmas ir vibracija	
Garso galios lygis, išmatuotas dB (A)	101

⁵ Nurodė variklio gamintojas. Nurodyta variklio galia atitinka to modelio tipinės gamybos būdu pagaminto variklio vidutinę naudingąją atiduodamą galią (varikliui veikiant nurodytu greičiu), išmatuotą pagal SAE standartą J1349 / ISO1585. Masinės gamybos būdu pagamintų variklių galia gali skirtis. Faktinė gaminyje įmontuoto variklio galia priklausys nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygų ir kitų aplinkybių.

Skleidžiamas triukšmas ir vibracija	
Garso galios lygis, garantuojamas L _{WA} dB (A) ⁶	102
Operatoriaus ausj veikiantis garso slėgio lygis, L _P , dB (A) ⁷	88
Vibracijos lygis, a _{hv} , m/s ² , standartinė rankena / nuo žemo dažnio virpesių sauganti rankena ⁸	7,9 / 1,9

Skirtingų konfigūracijų svoris	
Gabenimo ratukai, kg/svar.	4,4 / 9,7
Nuo žemo dažnio virpesių sauganti rankena, kg/svar.	1,1 / 2,4

Informacija apie pateiktus triukšmo ir vibracijos duomenis

Šios pateiktos reikšmės buvo gautos atlikus tyrimus laboratorijoje pagal nurodytų direktyvų arba standartų reikalavimus ir gali būti lyginamos su kitu gaminiu, išbandytu pagal tą pačią direktyvą arba standartą

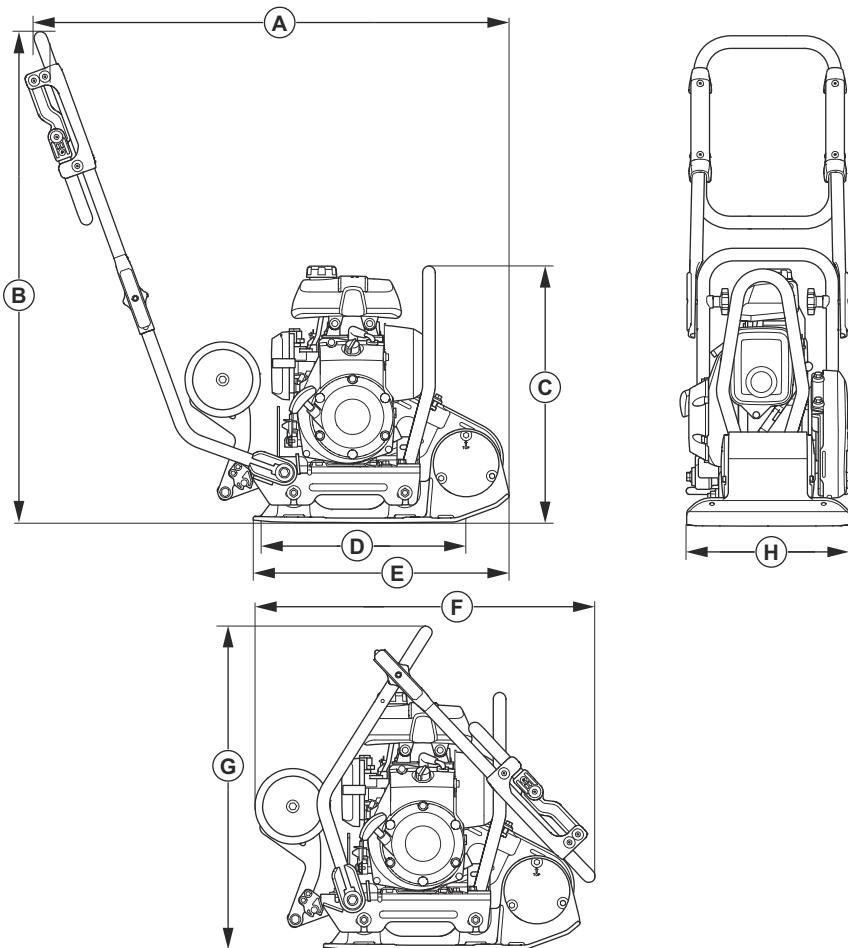
reikalavimus, reikšmėmis. Šios pateiktos reikšmės negali būti naudojamos vertinant pavojų, o konkrečiose darbo vietose išmatuotos reikšmės gali būti didesnės. Faktinės poveikio reikšmės ir konkrečiam naudotojui kylančios pavojus yra unikalūs bei priklauso nuo naudotojo darbo būdo, gaminio naudojimo, poveikio laiko, naudotojo fizinės būklės bei gaminio būklės.

⁶ I aplinka skleidžiamas triukšmas, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EN ISO 3744, atitinka EB direktyvą 2000/14/EB. Skirtumas tarp garantuojamos ir išmatuotos garso galios yra tas, kad pagal Direktyvą 2000/14/EB garantuojama garso galia apima ir matavimo rezultatų skliaudą bei nukrypimus tarp skirtinę to pačio modelio irenginių.

⁷ Garso slėgio lygis L_P pagal EN ISO 11201, EN 500-4. Neapibrėžtis K_{PA} 3,0 dB (A).

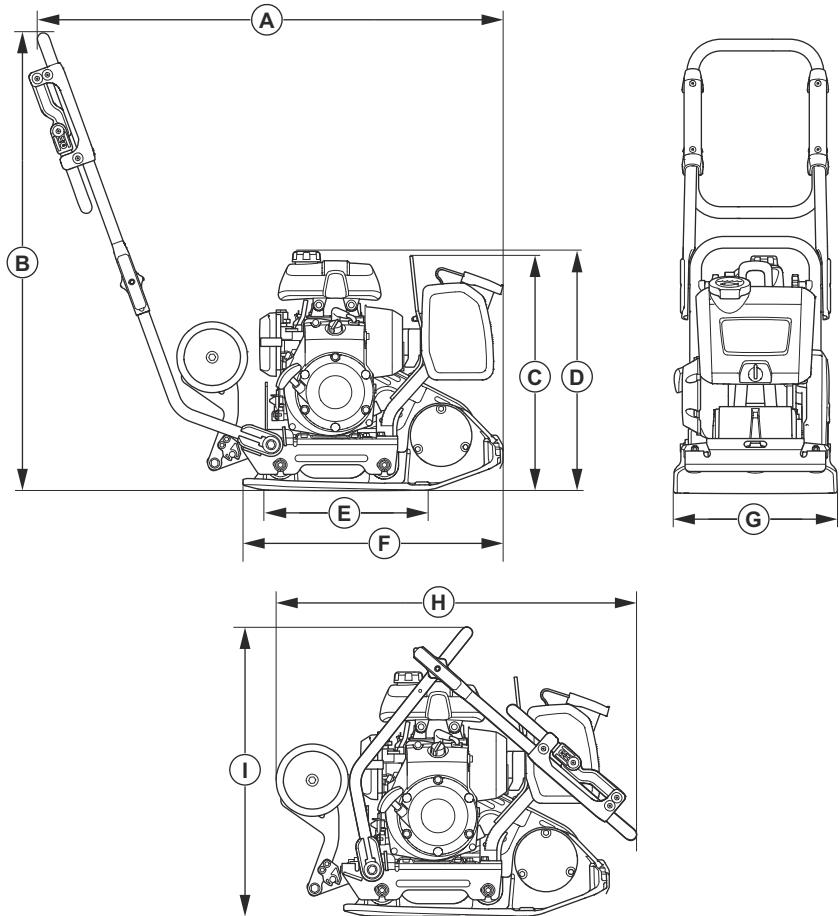
⁸ Vibracijos vertė atitinka EN 500-4. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 1,5 m/s² tipiška statistinė skliauda (standartinis nuokrypis).

Gaminio matmenys (LF 50)



A	Ilgis su rankena, mm / col.	940 / 37	E	Apatinės plokštės ilgis, mm / col.	505 / 19,9
B	Rankenos aukštis, mm / col.	965 / 38	F	Ilgis sulanksčius rankena, mm / col.	680 / 26,7
C	Aukštis, mm / col.	605 / 23,8	G	Aukštis užlenkus rankena, mm / col.	605 / 23,8
D	Apatinės plokštės kontaktinis plotas, m ² / kvadr. pėdos	0,090 / 097	H	Plotis, mm / col.	320 / 12,6

Gaminio matmenys (LF 60)



A	Ilgis su rankena, mm / col.	986 / 38,8	F	Apatinės blokštės ilgis, mm / col.	550 / 21,7
B	Rankenos aukštis, mm / col.	968 / 38,1	G	Plotis, mm/col.	350 / 13,7
C	Aukštis kėlimo taške, pri-tvirtintus prie apsauginio rėmo, mm / col.	490 / 19,3	H	Ilgis užlenkus rankeną, mm / col.	680 / 26,7
D	Aukštis, mm/col.	505 / 19,9	I	Aukštis užlenkus rankeną, mm / col.	605 / 23,8

E	Apatinės plokštės kontaktinis plotas, m ² /kvadr. pėdos	0,093 / 1,001			
---	--	---------------	--	--	--

EB atitikties deklaracija

EB atitikties deklaracija

Bendrovė **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Švedija, tel. +46-36-146500, atsakingai patvirtina, kad
gaminys:

Aprašymas	Priekinės eigos tankinimo įrenginys
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	LF 50, LF 60
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2022 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2014/30/ES	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2000/14/EB	„dėl triukšmo lauke“

ir kad laikomasi šių suderintų standartų ir (arba)
techninių specifikacijų reikalavimų

EN 500-1+A1:2009

EN 500-4:2011

Notifikuotoji įstaiga: 0404, RISE SMP Svensk
Maskinprovning AB, Verkstadsgatan 17, Box 4053, 904
32 UMEÅ, Sweden patvirtino atitiktį Tarybos direktyvai
2000/14/EB; atitikties įvertinimo procedūra: VI priedas.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisijas žr. skyriuje
Techniniai duomenys psl. 17.

Partille, 2022-03-29



Martin Huber

„R&D“ direktorius, Betoniniai paviršiai ir grindys
„Husqvarna AB“, statybų padalinys
atsakingas už techninę dokumentaciją



www.husqvarnacp.com

Originalios instrukcijos

1140383-65



2022-07-01